

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 51

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neuerscheinungen

**SVIL. Schweizerische Vereinigung Industrie und Landwirtschaft.** Geschäftsbericht 1968. Anhang: Der «Wannenhof» bei Unterkulm. Heft Nr. 105. 33 S. mit Abb. Zürich 1969.

**Bern. Die Hauptstadt der Schweiz in Bildern.** 144 S. mit zahlreichen Schwarzweissphotos. Bern 1969, Benteli Verlag. Preis geh. Fr. 7.50.

**Technikum beider Basel.** Höhere Technische Lehranstalt. Jahresbericht 1968/1969. 23 S. Muttentz 1969.

**Gebäude-Versicherungsanstalt des Kantons Zürich.** Bericht und Rechnung 1968. 13 S. Zürich 1969.

**Die geophysikalischen Methoden.** Vorträge, gehalten an der Herbsttagung vom 4. November 1966 in Bern. Mit Beiträgen von E. M. Poldini, P. Duffaut, W. Fisch, P.-A. Gilliland, C. Meyer de Stadelhofen, I. C. Zemp, M. de Rham et R. Treyvaud. Heft Nr. 68 der Schweizerischen Gesellschaft für Bodenmechanik und Fundationstechnik. Lausanne 1969, Schweizerische Gesellschaft für Bodenmechanik und Fundationstechnik.

**Bauphysikalische Untersuchungen an Grosstafelbauten aus Beton und Stahlbeton.** Durchgeführt im Auftrag des Bundesministers für Wohnungswesen und Städtebau und des Senators für Bau- und Wohnungswesen, Berlin, von W. Schüle, R. Jenisch, H. Lutz und P. Schneider. Herausgegeben von der Dokumentationsstelle für Bautechnik in der Fraunhofer-Gesellschaft. Heft 60 der Berichte aus der Bauforschung. 87 S. mit 27 Abb., 64 Diagrammen, 11 Tabellen und 53 Qu. Berlin 1969, Verlag Wilhelm Ernst & Sohn. Preis DM 20.—

**Rheologie und Felsmechanik.** Kolloquium der Arbeitsgruppe Rheologie der Österreichischen Gesellschaft für Geomechanik und des Instituts für Bodenmechanik und Felsmechanik der Universität Karlsruhe. Salzburg, 28. Oktober 1967. Herausgegeben von L. Müller unter Mitwirkung von C. Fairhurst. Supplementum V der Felsmechanik und Ingenieurgeologie. 76 S. mit 26 Abb. Wien 1969, Springer-Verlag. Preis geh. DM 30.—

**Forchbahn AG.** Sechsfundfzigster Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1968. 30 S. Zürich 1969.

**Schweizerische Normen-Vereinigung, SNV.** Jahresbericht 1968. 94 S. Zürich 1969, Sekretariat der Schweizerischen Normen-Vereinigung.

**BVB. Basler Verkehrs-Betriebe.** Geschäftsbericht 1968. 43 S. Basel 1969.

## Wettbewerbe

**Station fédérale de recherches agronomiques à Changins sur Nyon** (SBZ 1969, H. 25, S. 505). 24 Entwürfe. Ergebnis:

1. Preis (14 000 Fr.) Alfred Damay und Michel Frey, Genf, Teilhaber Marcel Burky, Jean Montessuit, Gilbert Frey, Mitarbeiter Charles-André Girod, Serge Vuarratz
  2. Preis (12 000 Fr.) Claude Raccoursier, Lausanne
  3. Preis (11 000 Fr.) Heidi und Peter Wenger, Brig
  4. Preis (10 000 Fr.) Dominique Reverdin, Genf
  5. Preis (8 000 Fr.) Marcel und Jacques Maillard, Lausanne
  6. Preis (6 000 Fr.) Werner Plüss und Edouard Reimann, Genf, Ingenieur Heinz Isler, Burgdorf
  7. Preis (5 000 Fr.) Fonso Boschetti, Epalinges VD
  8. Preis (4 000 Fr.) Jean-Daniel Urech und Hansjörg Zentner, Lausanne
- Ankauf (2500 Fr.) François-A. Guth und Jean-Marc Jenny, Pully und Vevey
- Ankauf (2500 Fr.) Edmond Guex und Gerd Kirchhoff, Genf, Mitarbeiter Bernard Bühler
- Ankauf (2500 Fr.) Arthur Lozeron, Genf
- Ankauf (2500 Fr.) Frédéric Brugger, Lausanne, Mitarbeiter R. Luescher

Das Preisgericht empfiehlt, die Verfasser der vier höchstrangierten Entwürfe mit deren Weiterbearbeitung zu beauftragen.

Die Ausstellung im Comptoir Suisse (Pavillon d'honneur) in Lausanne dauert noch bis Montag, 22. Dezember, geöffnet Donnerstag, Freitag und Montag 16 bis 20 h, Samstag und Sonntag 14 bis 18 h.

**Landwirtschaftliche Schule Sennwald SG.** Der Regierungsrat des Kantons St. Gallen hat unter elf Architekten einen Projektwettbewerb für eine Landwirtschaftliche Schule in Sennwald ausgeschrieben. Zu projektieren waren u. a. Unterrichtsräume (mit Hörsaal), Sammlungszimmer, Werkstätten, Zentralstellen (zum Beispiel für Milchproben), Verwaltung, allgemeine Räume (Saal mit Buffet), Wohnungen für Direktor und Angestellte, Ökonomiebauten, Gärtnerei sowie die Verkehrsführung. Fachpreisrichter waren: Arch. Prof. R. Schoch, Aeugst a. A., J. Zweifel, Zürich,

Kantonsbaumeister M. Werner, St. Gallen, Adjunkt W. Bräm, St. Gallen. *Entscheid:*

1. Preis (7500 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung) Werner Gantenbein, Buchs/Zürich
  2. Preis (6000 Fr.) W. Heeb und W. Wicki, St. Margrethen
  3. Preis (4500 Fr.) H. Herzog, Rorschach/Rheineck
  4. Preis (4000 Fr.) A. Urfer, Sargans
  5. Preis (2500 Fr.) P. B. Ackermann und F. Filippi, Mitarbeiter E. Brassel, Mels
  6. Preis (2000 Fr.) T. Cristuzzi, Mitarbeiter E. Brühwiler, Widnau
  7. Preis (1500 Fr.) H. Zoller in Firma Zoller u. Meier, Heerbrugg
- Ein Bewerber musste wegen Nichterfüllung der Teilnehmerberechtigung (freier Mitarbeiter) ausgeschlossen werden.
- Die Projekte sind ausgestellt im Gasthaus «Schlössli» in Sax vom 7. bis 12. Januar 1970.

## Ankündigungen

### Kunstmuseum Luzern

Im Kunstmuseum Luzern kann bis am 4. Januar 1970 die diesjährige Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler besucht werden. Öffnungszeiten täglich von 10 bis 12 und von 14 bis 17 h, donnerstags auch von 20 bis 22 h, montags geschlossen.

### Seminar über Arbeits- und Leistungsbewertung, Zürich 1970

Das Betriebswissenschaftliche Institut an der ETH veranstaltet vom 26. bis 30. Januar 1970 das 14. Seminar über Arbeitsbewertung und Leistungsbewertung. Es umfasst rund 30 Stunden und behandelt die Verfahren der Arbeits- und Leistungsbewertung, das Vorgehen beim Einführen dieser Systeme, den Aufbau von Lohnsystemen und alle mit der Entlohnung zusammenhängenden Fragen. Das Seminar steht unter der Leitung von Prof. W. Bloch, dipl. Ing., Betriebswissenschaftliches Institut der ETH und findet statt jeweils von 8.45 bis 11.30 h und von 13.00 bis 16.00 h im Auditorium des Institutes, Zürichbergstr. 18, 4. Stock, Zürich. Teilnahmegebühren 575 Fr. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung möglichst umgehend an das Betriebswissenschaftliche Institut der ETH, Postfach, 8028 Zürich.

### VGB-Fachtagung «Dampfkessel und Dampfkesselbetrieb 1970»

Die Vereinigung der Grosskesselbetreiber e. V. (VGB), Essen, veranstaltet diese Fachtagung mit gleicher Tagesordnung und mit den gleichen Vorträgen in den nachstehenden Städten:

In *Bochum* am 9. Jan. 1970 (Auditorium Maximum der Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie, Wittener Strasse 61); in *Frankfurt am Main* am 23. Jan. 1970 (Vortragssaal des Kolpinghauses, Lange Strasse 26); in *München* am 6. Febr. 1970 (Sitzungssaal des Messehauses, Theresienhöhe 13). Beginn jeweils um 9.00 h. Teilnahmegebühr 40 DM für Angehörige von VGB-Mitgliedswerken, 60 DM für die übrigen Teilnehmer. Anmeldung bis zum zehnten Tag vor der jeweiligen Veranstaltung an die VGB-Geschäftsstelle, D-4300 Essen, Postfach 1791, wo auch die Anmeldekarten anzufordern sind.

### Arbeitstagung: Arbeitskräftemangel und neue Kundenansprüche – was tun?

Veranstalter sind das Schweizerische Institut für gewerbliche Wirtschaft an der Hochschule St. Gallen und die Vereinigung Schweizerischer Betriebsberater für Handel und Gewerbe. Die Tagung findet am 27. und 28. Januar 1970 in der Hochschule St. Gallen statt. Die Referate und Gespräche gelten zunächst dem Strukturwandel auf dem Arbeitsmarkt und Problemen der Personalführung. Sodann werden die Strukturwandlungen des Absatzmarktes sowie deren Auswirkungen auf Handwerk, Detailhandel und Dienstleistungsgewerbe aufgezeigt und die Einflüsse der staatlichen Wirtschaftspolitik wie der Massenmedien auf Arbeits- und Absatzmarkt untersucht. Weitere Auskünfte erteilt das Schweizerische Institut für gewerbliche Wirtschaft an der Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften, Dufourstrasse 48, 9000 St. Gallen.

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet  
Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch, M. Künzler; Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12, Telefon 051 / 36 55 36

Briefpostadresse: Schweizerische Bauzeitung, Postfach 630, 8021 Zürich